

PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE MÉKINAC
MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE ST ROCH DE MÉKINAC

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la municipalité de la Paroisse St Roch de Mékinac tenue à la salle de l'Age D'Or au 1455 Route Ducharme le cinquième jour de juin deux mille neuf (05/06/2009) à compter de dix-neuf heures deux (19h02) et à laquelle assemblée sont présents les conseillers suivants :

Mme Line Mongrain Mme Nathalie Lecomte
M. Marcel Savard M. Marcel Bérubé

Sont absents : M. Sébastien Doucet M. Robert Tessier

Tous formant quorum sous la présidence de Monsieur Claude Dumont, maire. M. Robert Jourdain, secrétaire trésorier est aussi présent. Après le mot de bienvenue du maire, la session débute.

Résolution 2009-06-117 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par Mme Line Mongrain
appuyé par M. Marcel Bérubé
résolu d'adopter l'ordre du jour tel que mentionné ci-dessous et en laissant le varia ouvert.

1. Ouverture
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 01 mai 2009 et séance extraordinaire du 07 mai 2009
4. Suivi des minutes
5. Correspondance
6. Rapport de l'inspecteur en environnement et bâtiment- Permis
7. Dossier Ghislain Mongrain
8. 1^{er} projet «Modification règlement zonage» & Avis motion -Camping
9. Rapport de l'inspecteur municipal – Travaux
- 10.Embauche du personnel pour travaux infrastructures – heures/salaire
- 11.Achat outillage pour travaux : plaque vibrante, scie à béton
- 12.Résolution au MTQ pour travaux municipaux
- 13.Sécurité route 159/155 – rue Dumont – entrée sud rue Principale (MTQ)
- 14.Présentation des comptes
- 15.Rapport situation financière au 31 mai 2009
- 16.Subvention réseau routier municipal – programmation travaux - PAARRM
- 17.Assurances – Camping
- 18.Dossier Terrasses Mékinac – Étude floristique
- 19.Groupe de travail pour une école alternative
- 20.Une rentrée scolaire accessible à tous
- 21.Demande de Arlavi - ponceaux
- 22.Club Quad Rive-Nord Inc.
- 23.Info-Ainés Mauricie
- 24.Cahier spécial «MRC de Mékinac»
- 25.Entretien bâtisse du 1210 Route Ducharme – Demande RIVST-M
- 26.Bilan : Plan de diversification et développement
- 27.Pacte rural 2007-2014 – Politique d'investissement / dossier éco-centre
- 28.Cour municipale MRC de Mékinac – Rapport annuel 2008
- 29.Programme de soutien aux politiques familiales municipales

- 30. Période des vacances
- 31. Varia a) Tournoi Golf St-Rémi
b) Achat écran pour biblio.
- 32. Période des questions
- 33. Levée de l'assemblée

-Adoptée-

Résolution 2009-06-118

Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 01 mai 2009

Il est proposé par M. Marcel Bérubé
appuyé par Mme Line Mongrain
et résolu d'adopter le procès-verbal de la session séance ordinaire du 01 mai 2009 tel que rédigé.

- Adoptée

Résolution 2009-06-119

Adoption du procès-verbal de la séance extraordinaire du 07 mai 2009

Il est proposé par Mme Nathalie Lecomte
appuyé par M. Claude Dumont
et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance extraordinaire du 07 mai 2009 tel que rédigé.

- Adoptée

CORRESPONDANCE

Ville de Shawinigan- demande d'appui Jeux du Québec
Geneviève Thibeault – nomination 1^{er} répondant

1. MMQ – Bulletin des membres-sociétaires

FQM – Recycflu

FQM – Adhésion aux Fleurons du Québec

FQM - 68^e assises annuelles

CRE MAURICIE – Avis de convocation

CSSS VALLÉE-DE-LA-BATISCAN – Vente de débarras

MUNICIPALITÉ DE ST-ADELPHE – Remerciement

NICOLE ROBERGE – Entretien paysager saison 2009

MAMROT – Semaine de la municipalité

MMQ – Invitation à la 4^e édition du Mérite MMQ

LES JOURNÉES DE LA CULTURE – Invitation 13^e édition

SAAQ – Sécurité vélo

CS ENERGIE – Plan triennal

M. RENÉ SAVARD – Problème aqueduc

BIOLAB – 3 certificats d'analyses

Résolution 2009 -06-120 Résolution d'appui et d'engagement envers le comité de candidature de la Ville de Shawinigan dans sa démarche d'obtention de la Finale des Jeux du Québec – Été 2012

Considérant la grande volonté de la Ville de Shawinigan d'obtenir la tenue de la Finale des Jeux du Québec – Été 2012, à titre de ville hôtesse;

Considérant Que la tenue d'une finale des Jeux du Québec favorise le développement du sport dans le milieu puis contribue grandement à la promotion du sport et de l'activité physique auprès de la population en général et plus particulièrement auprès des jeunes;

Considérant Que la tenue d'une finale des Jeux du Québec s'avère une occasion extraordinaire et privilégiée pour la population de participer au développement communautaire et social de sa région;

Considérant Que la tenue de la Finale des jeux du Québec – Été 2012 à Shawinigan permettra de consolider non seulement le partenariat des principaux acteurs du milieu mais aussi de développer les compétences des bénévoles de la région mauricienne;

Considérant Que la tenue de la Finale des Jeux du Québec – Été 2012 à Shawinigan amènera les intervenants scolaires et le milieu associatif à consolider leur réseau d'équipements sportifs et culturels;

Considérant Que la tenue de la Finale des jeux du Québec – Été 2012 à Shawinigan entraînera des retombées économiques positives pour toute la région;

Considérant Que l'organisation des Jeux du Québec désire impliquer toute la population à la campagne de financement de cet événement majeur;

Considérant Que la Ville et ses partenaires, ont établi de façon incontestable et non équivoque leur capacité à réaliser cet événement d'envergure provinciale;

En conséquence,

Il est proposé par M. Marcel Savard
appuyé par Mme Line Mongrain
et résolu à l'unanimité ce qui suit :

Que la Municipalité de la Paroisse St-Roch-de-Mékinac constituée de 331 citoyens :

1. appuie fermement la démarche de la Ville de Shawinigan en vue d'obtenir la tenue de la Finale des Jeux du Québec – Été 2012, à titre de ville hôtesse;
2. s'engage à ne pas organiser d'événements majeurs aux dates de la Finale des Jeux du Québec – Été 2012 qui se tiendra normalement entre le 27 juillet et le 12 août 2012;
3. s'engage à faciliter la promotion de la Finale des Jeux – Été 2012 auprès de ses citoyens, en collaboration avec le futur comité organisateur de la finale dans ses publications et autres;
4. s'engage, à la demande de la Ville de Shawinigan, à mettre à la disposition du comité organisateur de la finale, sa banque de matériel selon sa disponibilité et conformément à la politique de prêt de matériel en vigueur;
5. s'engage à encourager sa population à cotiser à la campagne de financement sous forme de dons à l'organisation des Jeux du Québec – Été 2012

- Adoptée à l'unanimité -

Résolution 2009-06-121

Steve Delisle – premier répondant

Il est proposé par M. Marcel Bérubé
appuyé par Mme Nathalie Lecomte
et résolu d'autoriser l'engagement de M. Steve Delisle comme premier répondant.

- Adoptée -

Le dépôt de la correspondance est proposé par Mme Nathalie Lecomte, appuyé par M. Marcel Savard.

Résolution 2009-06-122 Rapport Inspecteur environnement/bâtiment – permis construction

Il est proposé par Mme Nathalie Lecomte
appuyé par M. Marcel Bérubé
et résolu d'accepter le dépôt du rapport de l'inspecteur en environnement/bâtiment concernant les permis de construction pour le mois de mai.

-Adoptée-

Résolution 2009-06-123 Dossier Ghislain Mongrain

Attendu la correspondance recommandée de M. Éric Piché, inspecteur, en date du 25 mars 2009;
Attendu la demande de Mme Chantal Moreau et Ghislain Mongrain en date du 31 mars 2009;
Attendu la correspondance de M. Éric Piché au Conseil municipal en date du 01 avril 2009;
Il est proposé par Mme Nathalie Lecomte
appuyé par M. Marcel Bérubé
et résolu d'accepter la demande d'extension d'une (1) année afin de se conformer à la réglementation en vigueur conditionnellement à ce qu'il n'y ai pas le service de l'eau à l'intérieur du garage.

-Adoptée-

Résolution 2009-06-124 1^{er} Projet de Modification règlement de zonage - Camping

Il est proposé par Mme Line Mongrain
appuyé par Mme Nathalie Lecomte
et résolu d'adopter le 1^{er} projet de modification du règlement de zonage # 91-01-07-A9-1 sur les constructions autorisées au terrain de camping.

-Adoptée-

AVIS DE MOTION est donné par Mme Line Mongrain qu'à une séance ultérieure, il sera présenté un règlement de modification du règlement de zonage afin d'indiquer quelles seront les constructions autorisées au terrain de camping.

Résolution 2009-06-125 Rapport Inspecteur municipal - travaux

Il est proposé par M. Marcel Bérubé
appuyé par M. Marcel Savard
et résolu d'accepter le dépôt du rapport de l'inspecteur municipal pour les travaux du mois de mai.

-Adoptée-

Résolution 2009-06-126 Embauche du personnel pour travaux infrastructures – heures/salaire

Il est proposé par M. Marcel Bérubé
appuyé par M. Marcel Savard
et résolu d'engager M. Michel Savard et M. Jean Leblanc pour les travaux d'infrastructures à raison de 40 heures par semaine au taux horaire de \$ 11.20.

-Adoptée-

Résolution 2009-06-127 Achat d'outillage pour travaux : plaque vibrante, scie à béton

Il est proposé par M. Marcel Bérubé
appuyé par Mme Nathalie Lecomte
et résolu d'autoriser l'achat d'une plaque vibrante ainsi qu'une scie à béton pour les travaux d'infrastructures.

-Adoptée-

Résolution 2009-06-128 Résolution au MTQ pour travaux municipaux

Attendu que la Municipalité peut effectuer ou faire effectuer divers genres de travaux (excavation, enfouissement de fils, passage ou réparation de tuyaux d'aqueduc etc) pour la période du 01 janvier 2009 au 31 décembre 2009;

Attendu que ces travaux sont effectués dans l'emprise des routes entretenues par la Ministère des Transports du Québec;

Attendu que la Municipalité doit obtenir préalablement un permis d'intervention avant d'effectuer chacun des travaux;

Attendu que la Municipalité doit remettre les lieux dans l'état où ils étaient avant les travaux chaque fois qu'un permis d'intervention est émis par le Ministère des Transports du Québec

En conséquence :

Il est proposé par Mme Nathalie Lecomte
appuyé par Mme Line Mongrain
et résolu que la Municipalité demande au Ministère des Transports du Québec de n'exiger aucun dépôt de garantie pour tous les travaux dont les coûts de remise en état des éléments de l'emprise n'excède pas dix milles (\$10 000.00) dollars puisque la Municipalité s'engage à respecter les clauses du permis d'intervention.

-Adoptée-

Résolution 2009-06-129 Sécurité route 159/155 – rue Dumont – entrée sud rue Principale (MTQ)

Attendu la présentation des mesures de sécurité de la route 159 et 155 qui s'est tenue au bureau municipal, le 13 mai 2009 par les gens du MTQ ;

Attendu que Transports Québec augmentera la sécurité des usagers à l'approche de l'intersection de la route 159/155 en augmentant l'affichage autant par des panneaux que par le marquage sur la chaussée;

Attendu que le MTQ a quelques solutions concernant l'accès à la rue Dumont ainsi qu'à l'entrée sud de la rue Principale

Il est proposé par Mme Line Mongrain
appuyé par Mme Nathalie Lecomte
et résolu ce qui suit :

- de retenir la solution du MTQ concernant la construction d'une voie d'évitement sur la route 155, en direction nord, et d'un élargissement de la chaussée, direction sud, afin de sécuriser l'entrée à la rue Dumont.

-Adoptée-

Résolution 2008-06-130 Comptes à payer

Il est proposé par M. Marcel Savard
appuyé par M. Marcel Bérubé
et résolu d'autoriser le paiement des comptes ci-dessous présentés.

3955	Marcel Trépanier	Inspecteur municipal salaire au 15 avril 2009	768.29 \$
3956	Robert Jourdain	Salaire au 15 mai 2009	850.93 \$
3957	Sylvie Genois	Salaire au 15 mai 2009	700.51 \$
3958	Petite Caisse	Divers	200.00 \$
3959	Leucan	Défi Tête Rasé - Cancer	50.00 \$
3960	Steve Delisle	Remplacement du ch# 3935	50.00 \$
3961	Marcel Trépanier	Salaire au 29 mai 2009	973.68 \$
3962	Michel Savard	Salaire au 29 mai 2009	424.14 \$

3963	Claude Dumont	Salaire du maire mai 2009	604.46 \$
3964	Line Mongrain	Salaire conseillère mai 2009	203.41 \$
3965	Nathalie Lecomte	Salaire conseillère mai 2009	203.41 \$
Virement	Robert Tessier	Salaire conseiller mai 2009	203.41 \$
Virement	Sébastien Doucet	Salaire conseiller mai 2009	203.41 \$
Virement	Marcel Savard	Salaire conseiller mai 2009	203.41 \$
Virement	Marcel Bérubé	Salaire conseiller mai 2009	203.41 \$
3966	Bureau en Gros	Achat de fournitures bureau	153.30 \$
3967	Déneigement YCK enr.	Nettoyage des rues	761.91 \$
3968	Bernard Gauthier	Installation détecteur chaleur	281.00 \$
3969	H.Matteau & Fils (1987) Inc.	Aqueduc Camping (144,54) Bouclage(1250,56)	1 395.10 \$
3970	Télus	Tél. Inspecteur municipal	107.26 \$
3971	D.H. Électronique Inc.	Achat d'un téléphone	90.29 \$
3972	Ministre des Finances	Sûreté du Québec 1er versement	16 705.00 \$
3973	SPI Sécurité	Achat équip. Travail	88.70 \$
3974	Groupe CLR	Location mobile 1er répondants avril/mai	67.62 \$
3975	Réal Huot Inc.	Achat matériel aqueduc - bouclage réseau	12 542.03 \$
3976	Hydro-Québec	Lumières de rues	1 498.43 \$
3977	Hydro-Québec	Élect. Au 1212 princ.+Élect. Pompe au puits	1 371.40 \$
3978	Hydro-Québec	Élect.Tour communic.+ Élect. Parc Moulin	136.85 \$
3979	Génératrice Drummond	Réparation de la génératrice puits	1 712.97 \$
3980	Servitech	Honoraires prof. Évaluation camping	4 448.01 \$
3981	Biolab	Analyses de l'eau	235.80 \$
3982	Robert Jourdain	Frais dépl.(115,24) + remb. Mat. Voirie (16,10)	131.34 \$
3983	MRC de Mékinac	RGMRM enfouiss.(913.06)+ Inspect.bât.(986)	1 899.06 \$
3984	Tremblay.Bois.Mignault.Lemay	Honoraires prof. dossier camping/Labelle/1erLigne	24 549.13 \$
3985	Les Foresteries SN Doucet Inc	Déneigement 6è vers. 2008-2009	5 057.62 \$
3986	Service Cité Propre Inc.	Ceullette/transp.ord. + recyclage Mai 2009	2 181.51 \$
3987	Cooke Serrurier Enr	Achat cadenas + clés (barrière camping)	43.97 \$
3988	Fabrique St-Roch-de-Mékinac SSQ, Société d'assurance-vie	Loyer mai	200.00 \$
3989	inc.	Régime retraite vers.Avril/Mai 2009 employés/eur	1 524.96 \$
3990	Nicole Roberge	Entretien ménager	186.83 \$
Virement	Robert Jourdain	Salaire au 29 mai 2009	850.93 \$
Virement	Sylvie Genois	Salaire au 29 mai 2009	700.51 \$
3991	Marcel Trépanier	Frais de déplacements - Inspecteur municipal	729.04 \$
3992	Télébec	Téléphone bureau	106.76 \$
3993	Sylvain St-Pierre	Remb.pour gants résol. 2008-08-183 fact#81	50.00 \$
3994	SBM Dijitec	Entretien photocopieur	289.72 \$
3995	Geneviève Thibeault	1er répondant	74.84 \$
3996	Steve Delisle	1er répondant	19.68 \$
3997	Noel Leclerc	1er répondant	10.00 \$
3998	Claudia Klaus	Salaire biblio	118.00 \$
TOTAL			86 162.03 \$

-Adoptée-

Résolution 2009-06-131 Rapport situation financière au 31 mai 2009

Il est proposé par Mme Nathalie Lecomte
appuyé par M. Marcel Bérubé
et résolu d'accepter le dépôt du rapport sur la situation financière au 31 mai 2009.

-Adoptée-

Résolution 2009-06-132 Subvention réseau routier municipal – programmation travaux (PAARRM)

Il est proposé par Mme Line Mongrain
appuyé par M. Marcel Savard
et résolu ce qui suit :

- d'autoriser la programmation pour des travaux au réseau routier municipal évalués à 94 613.30 \$;
- d'autoriser le secrétaire-trésorier à présenter une demande de subvention dans le cadre du Programme d' Aide à l'Amélioration du Réseau Routier Municipal (PAARRM).

-Adoptée-

Résolution 2009-06-133 Assurances-Camping

Il est proposé par Mme Nathalie Lecomte
appuyé par Mme Line Mongrain
et résolu ce qui suit :

- d'autoriser l'achat d'une police d'assurance couvrant les activités du camping ainsi que la location des quais et de la vente d'essence à la marina en contrepartie d'une prime de \$ 4716 pour 2 ans;
- et autoriser une couverture d'assurance responsabilité des administrateurs et dirigeants pour une prime annuelle de \$ 374.

-Adoptée-

Résolution 2009-06-134 Dossier Terrasses Mékinac – Étude floristique

Attendu la soumission pour la réalisation d'un avis professionnel sur la présence d'espèces végétales menacées et/ou vulnérables présentée par SAMBBA au montant de \$ 2 844.45 taxes inclus;
Attendu que cette étude est rendu nécessaire afin d'obtenir le CA du MDDEP pour les travaux du prolongement du réseau d'aqueduc "Dossier Terrasses Mékinac";

Il est proposé par M. Marcel Savard
appuyé par M. Marcel Bérubé
et résolu de mandater SAMBBA afin de faire effectuer un avis professionnel sur la présence d'espèces végétales menacées pour le montant de la soumission \$ 2 844.45 taxes inclus.

-Adoptée-

Résolution 2009-06-135 Groupe de travail pour une école alternative

Il est proposé par Mme Nathalie Lecomte
appuyé par Mme Line Mongrain
et résolu d'accepter le dépôt des documents du groupe de travail pour une école alternative.

-Adoptée-

Résolution 2009-06-136 Une rentrée scolaire accessible à tous

Attendu le projet : " Une rentrée scolaire accessible à tous";

Il est proposé par Mme Line Mongrain
appuyé par M. Marcel Bérubé
et résolu ce qui suit :

- d'autoriser l'installation au bureau municipal d'une boîte servant à la récupération de fournitures scolaires;
- de défrayer les frais de distribution du dépliant.

-Adoptée-

Résolution 2009-06-137 Demande d'ARLAVI - ponceau

Il est proposé par M. Marcel Savard
appuyé par M. Marcel Bérubé
et résolu d'autoriser l'achat de 2 ponceaux de 12 pouces de diamètre et d'une longueur de 30 pieds suite à la demande d'ARLAVI.

-Adoptée-

Point # 22 est reporté

Résolution 2009-06-138 Info-Ainés Mauricie

Attendu une demande de Info-Ainés pour une contribution afin d'offrir un service gratuit aux aînés;

Il est proposé par Mme Line Mongrain

appuyé par Mme Nathalie Lecomte

et résolu de contribuer pour la somme demandé de \$ 27.90 (186 portes X 0.15\$)

-Adoptée-

Résolution 2009-06-139 Cahier spécial "MRC de Mékinac"

Il est proposé par M. Marcel Bérubé

appuyé par Mme Nathalie Lecomte

et résolu d'autoriser notre participation dans le cahier spécial "MRC de Mékinac" qui sera publié vendredi le 12 juin 2009 pour le coût de \$ 359.

-Adoptée-

Résolution 2009-06-140

Entretien bâtisse du 1210 Route Ducharme –
demande RIVST-M

Attendu la demande de M. Alain Beauséjour, directeur préventionniste de la RIVST-M, concernant l'entretien à la bâtisse du 1210 Route Ducharme;

Il est proposé par Mme Nathalie Lecomte

appuyé par M. Marcel Savard

et résolu ce qui suit :

- d'autoriser une somme de \$ 500 pour le matériel et accessoires de peinture devant servir à l'entretien extérieur de la bâtisse du 1210 Route Ducharme;

- d'autoriser la réparation de la gouttière.

-Adoptée-

Il est proposé par Mme Nathalie Lecomte, appuyé par Mme Line Mongrain et résolu d'autoriser le dépôt du "Bilan du plan de diversification et développement de la MRC de Mékinac".

Résolution 2009-06-141

Pacte rural 2007-2014 – Politique d'investissement/
Dossier éco-centre

Il est proposé par Mme Line Mongrain

appuyé par Mme Nathalie Lecomte

et résolu d'autoriser le secrétaire-trésorier à préparer un projet concernant l'éco-centre dans le cadre du pacte rural.

-Adoptée-

Résolution 2009-06-142

Cour municipale MRC de Mékinac – Rapport

Il est proposé par Mme Line Mongrain

appuyé par Mme Nathalie Lecomte

et résolu d'autoriser le dépôt du rapport annuel 2008 de la cour municipale commune de la MRC de Mékinac.

-Adoptée-

Résolution 2009-06-143

Demande de subvention dans le cadre du programme
de soutien aux politiques familiales

Considérant que la Municipalité de la Paroisse St-Roch-de-Mékinac veut se doter d'une politique familiale;

Considérant qu'en adoptant une politique familiale, la Municipalité de la Paroisse

St-Roch-de-Mékinac veut améliorer la qualité de vie des familles et des aînés;
Considérant l'importance que la Municipalité de la Paroisse St-Roch-de-Mékinac
attache à création d'un milieu de vie de qualité où les familles pourront s'épanouir;

Il est proposé par Mme Line Mongrain
appuyé par M. Marcel Savard
et résolu ce qui suit :

- **Que** le Conseil municipal autorise Mme Nathalie Lecomte, conseillère, à signer le protocole d'entente à intervenir entre le ministère et la municipalité pour le versement de la subvention et tout autre document relatif au projet financé;
- **Que** le Conseil municipal crée un poste de responsable des questions familiales au sein du Conseil qui assurera le suivi de l'ensemble des activités touchant la vie des familles dans la Municipalité;
- **Que** le Conseil municipal désigne Mme Nathalie Lecomte au poste de responsable des questions familiales.

-Adoptée à l'unanimité-

Résolution 2009-06-144 Période des vacances

Il est proposé par M. Marcel Bérubé
appuyé par Mme Line Mongrain
et résolu ce qui suit :

- d'autoriser la période du 06 juillet au 24 juillet 2009 comme période de vacances du secrétaire-trésorier;
- d'autoriser les périodes du 13 au 17 juillet, du 27 au 31 juillet et du 24 au 28 août 2009 comme périodes de vacances de l'inspecteur en environnement et bâtiment;
- d'autoriser le secrétaire-trésorier à émettre les permis de rénovation lors des vacances de l'inspecteur en environnement et bâtiment;
- de modifier le calendrier des séances ordinaires en fixant pour la période estivale les séances du Conseil au mardi 07 juillet, 04 août et 08 septembre 2009;
- et fixer pour juillet et août 2009 les heures de bureau du Lundi au Vendredi de 9h00 à 12h00 et de 12h30 à 15h30.

-Adoptée-

Résolution 2009-06-145 Tournoi golf St-Rémi

Attendu l'organisation d'un tournoi de golf le 12 juin 2009 au club de golf St-Rémi;
Il est proposé par M. Marcel Bérubé
appuyé par Mme Nathalie Lecomte
et résolu ce qui suit :

- d'autoriser le maire à participer au tournoi de golf St-Rémi;
- et payer l'inscription ainsi que les frais.

-Adoptée-

Résolution 2009-06-146 Achat écran 19" pour la bibliothèque

Il est proposé par M. Marcel Savard
appuyé par Mme Line Mongrain
et résolu d'autoriser l'achat d'un écran 19" pour le système informatique de la bibliothèque.

-Adoptée

La levée de l'assemblée est proposée par M. Marcel Savard appuyé par M. Marcel Bérubé. Il est 20h25.

Claude Dumont
Maire

Robert Jourdain
secrétaire trésorier